

1932-33.

NEW ZEALAND.

NATIVE AFFAIRS COMMITTEE

(REPORTS OF THE).

NGA RIPOATA A TE KOMITI MO NGA MEA MAORI.

(MR. CLINKARD, CHAIRMAN.)

Laid on the Table of the House of Representatives.

ORDERS OF REFERENCE.

Extracts from the Journals of the House of Representatives.

WEDNESDAY, THE 12TH DAY OF OCTOBER, 1932.

Ordered, "That a Native Affairs Committee, consisting, by leave, of twelve members, be appointed to consider all petitions, reports, returns, and other documents relating to affairs especially affecting the Native race that may be referred to it, and from time to time to report thereon to the House: the Committee to consist of Mr. Broadfoot, the Right Hon. Mr. Coates, Mr. Henare, Mr. Howard, Mr. Langstone, Mr. O'Brien, Mr. Reid, Mr. Rushworth, Mr. Te Tomo, Mr. Tirikatene, Mr. Williams, and the mover."—(Hon. Sir APIRANA NGATA.)

THURSDAY, THE 13TH DAY OF OCTOBER, 1932.

Ordered, "That all petitions not finally dealt with during the session of 1931 be again referred to the same Committees as they were referred to during the said session, and that all petitions received during the first session of 1932 be dealt with as if they had been received this session."—(Right Hon. Mr. FORBES.)

THURSDAY, THE 20TH DAY OF OCTOBER, 1932.

Ordered, "That the Native Affairs Committee, consisting of twelve members, be increased to fourteen members by the addition of the names of Mr. Ansell and Mr. Clinkard."—(Hon. Sir APIRANA NGATA.)

TUESDAY, THE 15TH DAY OF NOVEMBER, 1932.

Memoranda for the Chairman of the Native Affairs Committee :—

"Pursuant to section 50 of the Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1928, paper No. 165 (Report and Recommendation on Petition No. 142, of 1928, of Ihaka te Awa and another, praying for rehearing in connection with Tuhuna No. 16A Block) stands referred to the Native Affairs Committee."—T. D. H. HALL, Clerk of the House of Representatives.

"Pursuant to section 34 of the Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1930, paper No. 164 (Report and Recommendation on Petition No. 82, of 1930, of Matene Naera and 42 others in connection with their Sacred Burial-places on the Wairau North and Waimamaku Blocks) stands referred to the Native Affairs Committee."—T. D. H. HALL, Clerk of the House of Representatives.

"Pursuant to section 63 of the Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1929, paper No. 163 (Report and Recommendation on Petition No. 201, of 1929, of Himiona Katipa, regarding Expenses in connection with a Mortgage of Mangatu No. 1 Block) stands referred to the Native Affairs Committee."—T. D. H. HALL, Clerk of the House of Representatives.

TUESDAY, THE 22ND DAY OF NOVEMBER, 1932.

Ordered, "That the Native Land Amendment Bill be referred to the Native Affairs Committee."—(Hon. Sir APIRANA NGATA.)

TUESDAY, THE 29TH DAY OF NOVEMBER, 1932.

Ordered, "That paper No. 172 (Native Lands, Survey Liens on: Report and Recommendation of Conference with regard to Extinguishment (G.-7) be referred to the Native Affairs Committee."—(Hon. Sir APIRANA NGATA.)

THURSDAY, THE 1ST DAY OF DECEMBER, 1932.

Ordered, "That the Napier Harbour Board Empowering Bill be referred to the Native Affairs Committee."—(Mr. BARNARD.)

WEDNESDAY, THE 7TH DAY OF DECEMBER, 1932.

Memoranda for the Chairman of the Native Affairs Committee :—

"Pursuant to section 50 of the Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1928, paper No. 177 (Report and Recommendation on Petitions Nos. 156 and 165, of 1928, of Hira Pateoro and others, praying for return of their Papakainga and Church Lands at Orakei) stands referred to the Native Affairs Committee."—T. D. H. HALL, Clerk of the House of Representatives.

"Pursuant to section 35 of the Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1926, paper No. 178 (Report and Recommendation on Petition No. 238, of 1925, of Hone te Tai and others, relative to Waireia D Block) stands referred to the Native Affairs Committee."—T. D. H. HALL, Clerk of the House of Representatives.

"Pursuant to section 63 of the Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1927, paper No. 179 (Report and Recommendation on Petition No. 50, of 1927, of Kaka Porowini, relative to Mangakowhara Block) stands referred to the Native Affairs Committee."—T. D. H. HALL, Clerk of the House of Representatives.

THURSDAY, THE 8TH DAY OF DECEMBER, 1932.

Memoranda for the Chairman of the Native Affairs Committee:—

"Pursuant to section 40 of the Native Purposes Act, 1931, paper No. 181 (Mangatu Nos. 1, 3, and 4 Blocks: Balance-sheet and Statement of Accounts for the Period 1st July, 1931, to 30th June, 1932) stands referred to the Native Affairs Committee."—T. D. H. HALL, Clerk of the House of Representatives.

"Pursuant to section 40 of the Native Purposes Act, 1931, paper No. 182 (East Coast Native Trust Lands: Balance-sheet and Statement of Accounts for the Period 1st July, 1931, to 30th June, 1932) stands referred to the Native Affairs Committee."—T. D. H. HALL, Clerk of the House of Representatives.

THURSDAY, THE 23RD DAY OF FEBRUARY, 1933.

Ordered, "That the Native Affairs Committee have leave to sit this day during the present sitting of the House."—(Mr. CLINKARD.)

WEDNESDAY, THE 1ST DAY OF MARCH, 1933.

Ordered, "That the Native Affairs Committee have leave to sit during the present sitting of the House."—(Mr. CLINKARD.)

INDEX.

No.	Petitioner, &c.	Page.	No.	Petitioner, &c.	Page.
240/32	Ahuriri Lagoon	13		Parliamentary paper—	
143/31	Aika, E. M. te, and 105 others ..	14	..	No. 163/32	11
91/31	Apera Pukenui and 24 others ..	14	..	No. 164/32	12
178/31	Aputa Ihakara and 29 others ..	4	..	No. 165/32	12
215/32-33	Arawa Trust Board	10	..	No. 172/32	12
50/32-33	Areta Haereawa (deceased) ..	6	..	No. 177/32	12
201/32-33	Awhimate Kipa and 3 others ..	8	..	No. 178/32	12
			..	No. 179/32	13
424/32	Boddie, William John	7	..	No. 181/32	13
			..	No. 182/32	13
	Final report	16	29/31	Parahirahi C Block	3
26/31, } 72/31, } 178/31 }	Fishing-rights	14	109/31	Pepene Eketone and 2 others ..	10
250/32-33	Funeral Expenses	8	140/31	Piripi Pohe (deceased)	4
			256/28	Pohatu, John, and 30 others ..	5
293/32-33	Goile, Elsie May	10	55/32	Pohe Hemi and 3 others	6
			55/32	Pukahu Block	6
250/32-33	Haisman, T., and 18 others ..	8	232/32-33	Pukemako Block	10
184/32-33	Harakekeroa C No. 3 Block ..	6	199/32-33	Pura Ruruhira and 16 others ..	8
198/32-33	Hariata Kingi	11	8/31	Rangataua Reserve	5
201/30	Hauturu East 1c, Section 3 ..	9	179/31	Rangataua Reserve	4
134/30	Hemi Mahunu	5	118/31	Raniera Erihana	4
183/32-33	Herepete Rapihana and 41 others	3	50/32-33	Rawiri Katia	6
140/31	Hirena Kaka Pohe	4	87/30	Reweti T. Kohere and 14 others	10
189/31	Hirini Heremia and 11 others ..	4	254/32-33	Rewi Henare	13
287/32-33	Hirschberg, Gustav A.	15	29/31	Ripi Wi Hongi and 29 others ..	3
289/32-33	Hirschberg, Gustav A.	15	282/32-33	Rolfe, Emma, and 18 others ..	11
215/32-33	Hohepa te Rake te Kiri and 70 others	10	..	Special report (re Chairman) ..	15
92/31	Hohua Makitanara and 26 others	11	..	Special report (re Clerk)	15
240/32-33	Hori Tupaea and 4 others ..	13	8/31	Taare Mete	5
91/31	Horomonga Islands, Port Levy ..	14	109/31	Tahorakarewarewa Block ..	10
			167/31	Tamanuka Nos. 1, 1A, 2, and 3 Blocks	6
134/30	Kairapirapi Block	5	72/31	Tame Kerei and 34 others ..	14
189/31	Kohewhata 29c Block	4	183/32-33	Tangonge Lake	3
184/32-33	Loffley, Henrietta A. R.	6	219/32-33	Tauwhare Rangipuhi and 6 others	9
166/32	Maketu	7	152/31	Te Hati te Atu and 16 others ..	6
206/32-33	Maketu	9	26/31	Te Korerehu Mihaka and 65 others	14
293/32-33	Makotuku Survey District, Block 3B	10	282/32-33	Te Koutu and Puketuakura ..	11
256/28	Maractaba 1b	5	75/31	Te Miri o Raukawa	9
87/30	Marangairoa 1b	10	201/30	Te One Haereti	9
153/31	Matakaoa	3	227/32-33	Te Oti te Puke	8
179/31	Matene Whaanga	4	232/33	Te Raraka te Ringitanga and 12 others	10
..	Napier Harbour Board Empowering Bill	7	167/31	Tereturu Hamahona and 76 others	6
..	Native Land Amendment Bill ..	7	199/32-33	Te Reuren No. 1 Block	8
166/32	Newdick, Violet	7	105/31	Tihoi 4A, 4B, and 4c Blocks ..	3
206/32-33	Newdick, Violet	9	207/32-33	Timi Piripi and another	8
227/32-33	Ngahuia Chase (Teehi)	8	153/31	Tipiwai Houkamaui and 7 others	3
143/31	Ngaitahu (or Kemp's deed) ..	14	168/32	Tohi Kuri-o-Waikato and 12 others	5
201/32-33	Ngaromaki Block	8	219/32-33	Waipipi 310	9
254/32-33	Ngatihawe Block	13	297/32-33	Wai Yep and Co.	15
75/31	Ngati-Whakane lands	9	207/32-33	Whaingaroa Block	8
			105/31	Whatanui Takiwa	3
152/31	Pahou Block	6	168/32	Whatapaka	5

REPORTS.

No. 153/1931.—Petition of TIPIWAI HOUKAMAU and 7 Others, of Te Araroa.

PRAYING for relief in connection with the shares awarded to the Mataotao in the Matakaoa Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 153/1931 a TIPIWAI HOUKAMAU ratou ko etahi atu tokowhitu, o Te Araroa. E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki nga hea i whakataua ki nga Mataotao i roto i Matakaoa Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

16 o Noema, 1932.

No. 105/1931.—Petition of WHATANUI TAKIWA, of Mokai.

PRAYING *re* Tihoi 4A, 4B, and 4C Blocks.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 105/1931 a TE WHATANUI TAKIWA, o Mokau.

E INOI ana mo Tihoi 4A, 4B, me 4C Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

16 o Noema, 1932.

No. 183/1932-33.—Petition of HEREPETE RAPIHANA and 41 Others, of Pukepoto.

PRAYING that the Native Land Court be given power to investigate the title to the Tangonge Lake.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 183/1932-33 a HEREPETE RAPIHANA ratou ko etahi atu e 41, o Pukepoto.

E ENOI ana kia hoatu he mana ki te Kooti Whenua Maori ki te uiui i te take paanga ki Roto Tangonge.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

16 o Noema, 1932.

No. 29/1931.—Petition of RIPI WI HONGI and 29 Others, of Kaikohe.

PRAYING for relief in connection with the Parahirahi C Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make regarding this petition.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 29/1931 a RIPI WI HONGI ratou ko etahi atu e 29, o Kaikohe.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki Parahirahi C Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

16 o Noema, 1932.

No. 118/1931.—Petition of RANIERA ERIHANA, of Te Aute.

PRAYING that legislation may be enacted to remove an anomaly regarding the taxing of Native land.

I am directed to report that, as a matter of policy is involved, the Committee has no recommendation to make.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 118/1931 a RANIERA ERIHANA, o Te Aute.

E INOI ana kia mahia he ture whakatikatika i te ture taake whenua Maori no te awhekaihe.

Kua whakahaua ahau kia ripoata i te mea e pa ana tenei take ki nga tikanga whakahaere a te Kawanatanga kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti.

16 o Noema, 1932.

No. 189/1931.—Petition of HIRINI HEREMAIA and 11 Others, of Kaikohe.

PRAYING for relief *re* Kohewhata 29c Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make regarding this petition.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 189/1931 a HIRINI HEREMAIA ratou ko etahi atu 11, o Kaikohe.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki Kohewhata 29c Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo tenei pitihana.

16 o Noema, 1932.

No. 140/1931.—Petition of HIRENA KAKA POHE, of Te Araroa.

PRAYING for rehearing in connection with the will of Piripi Pohe (deceased).

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for inquiry.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 140/1931 a HIRENA KAKA POHE, o Te Araroa.

E INOI ana kia uiuia ano te wira a Piripi Pohe (kua mate).

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku atu ki te Kawanatanga kia uiuia.

16 o Noema, 1932.

No. 178/1931.—Petition of APUTA IHAKARA and 29 Others, of Foxton.

PRAYING *re* Maori fishing-rights.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for consideration.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 178/1931 a TE APUTA IHAKARA ratou ko etahi atu e 29, o Pokitana (Foxton).

E INOI ana mo nga mana Maori hi ika.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku atu ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

16 o Noema, 1932.

No. 179/1931.—Petition of MATENE WHAANGA, of Nuhaka.

PRAYING for relief in connection with the Rangataua Reserve.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 179/1931 a MATENE WHAANGA, o Nuhaka.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki te Rahui o Rangataua.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

16 o Noema, 1932.

No. 8/1931.—Petition of TAARE METE, of Nuhaka.

PRAYING for the return of 3 acres belonging to the Rangataua Reserve.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 8/1931 a TAARE METE, o Nuhaka.

E INOI ana kia whakahokia atu nga eka e 3 no te Rahui o Rangataua.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

16 o Noema, 1932.

No. 134/1930.—Petition of HEMI MAHUNU, of Te Araroa.

PRAYING for reinvestigation of the ancestral rights to the Kairapirapi Block.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for inquiry.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 134/1930 a HEMI MAHUNU, o Te Araroa.

E INOI ana kia uiuia ano nga take tupuna ki Kairapirapi Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia uiuia.

16 o Noema, 1932.

No. 256/1928.—Petition of JOHN POHATU and 30 Others, of Gisborne.

PRAYING for rehearing in connection with Maraetaha 1D and other subdivisions.

I am directed to report that the Native Affairs Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

16th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 256/1928 a JOHN POHATU ratou ko etahi atu e 30, o Khipane.

E INOI ana kia uiuia ano te taha ki Maraetaha 1D me era atu wawahanga.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti Mo Nga Mea Maori mo te taha ki tenei pitihana.

16 o Noema, 1932.

No. 168/1932.—Petition of TOHI KURI-O-WAIKATO and 12 Others, of Tekaraka.

PRAYING for road access to their pa reserve at Whatapaka.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for consideration.

17th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 168/1932 a TOHI KURI-O-WAIKATO ratou ko etahi atu 12, o Te Karaka.

E INOI ana mo tetahi huarahi atu ki to ratou pa rahui kei Whatapaka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

17 o Noema, 1932.

No. 50/1932-33.—Petition of RAWIRI KATIA, of Rangitukia.

PRAYING for relief in connection with the estate of Areta Haerewa (deceased).

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for consideration.

17th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 50/1932-33 a RAWIRI-KATIA, o Rangitukia.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki nga taonga tinana o Areta Haerewa (kua mate).

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

17 o Noema, 1932.

No. 167/1931.—Petition of TERETURU HAMAHONA and 76 Others, of Otaki.

PRAYING *re* Tamanuka Nos. I, IA, 2, and 3 Blocks.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

17th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 167/1931 a TERETURU HAMAHONA ratou ko etahi atu e 76, o Otaki.

E INOI ana mo te taha ki Taumanuka I, IA, 2, me 3, Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

17 o Noema, 1932.

No. 55/1932.—Petition of POHE HEMI and 3 Others, of Hastings.

PRAYING for relief in connection with the Pukahu Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

17th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 55/1932 a POHE HEMI ratou ko etahi atu tokotoru, o Hehitingi.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki Pukahu Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

17 o Noema, 1932.

No. 184/1932-33.—Petition of HENERIETTA A. R. LOFFLEY, of Auckland.

PRAYING for relief in connection with the interest of Waireti te Aohinga (deceased), in the Harakekeroa C No. 3 Block.

I am directed to report that, as the petitioner has not exhausted her legal remedy, the Committee has no recommendation to make.

17th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 184/1932-33 a HENERIETTA A. R. LOFFLEY, o Akarana.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki te paanga o Waireti te Aohinga (kua mate), i roto i Harakekeroa C Nama 3 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata i te mea kaore ano i pau noa i te kai-pitihana nga huarahi whakaorara i raro i te ture te whaihaere, kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti.

17 o Noema, 1932.

No. 152/1931.—Petition of TE HATI TE ATU and 16 Others, of Manutuke.

PRAYING for relief in connection with the Pahou Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

17th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 152/1931 a TE HATI TE ATU ratou ko etahi atu 16, a Manutuke.
E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki Pahou Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

17 o Noema, 1932.

No. 166/1932.—Petition of VIOLET NEWDICK, of Maketu.

PRAYING that the survey of her land at Maketu be expedited.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

17th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 166/1932 a VIOLET NEWDICK, o Maketu.

E INOI ana kia whakahohorotia te ruuritanga o tona whenua kei Maketu.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

17 o Noema, 1932.

No. 424/1932.—Petition of WILLIAM JOHN BODDIE, of Te Kuiti.

PRAYING for legislation to confer on the Waikato-Maniapoto District Maori Land Board power to confirm the lease of certain land.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

24th November, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 424/1932 a WILLIAM JOHN BODDIE, o Te Kuiti.

E INOI ana mo tetahi ture whakamana i te Poari Whenua Maori o te Takiwa o Waikato-Maniapoto ki te whakapumau i tetahi rihi.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria paitia.

24 o Noema, 1932.

NATIVE LAND AMENDMENT BILL.

I AM directed to report that the Native Affairs Committee, to which was referred the Native Land Amendment Bill, has duly considered the same, and recommends that the Bill be allowed to proceed, subject to the amendments shown on a copy of the Bill attached hereto.

30th November, 1932.

[TRANSLATION.]

PIRE WHAKATIKATIKA TURE WHENUA MAORI.

KUA whakahaua ahau kia ripoata kua whiriwhiria e te Komiti mo nga Mea Maori, i tukua atu nei ki a ia te Pire Whakatikatika Ture Whenua Maori, taua Pire a e tohutohu ana ko taua Pire me whakaae kia haere ana me nga menemana e mau i runga i te kape o te Pire e tapiri ana.

30 o Noema, 1932.

NAPIER HARBOUR BOARD EMPOWERING BILL.

I HAVE the honour to report that the Native Affairs Committee, to which was referred the Napier Harbour Board Empowering Bill, has duly considered the same, and recommends that the Bill be allowed to proceed as amended by the Local Bills Committee, with the exception of clause 6, which it is considered should be dealt with in another measure.

8th December, 1932.

[TRANSLATION.]

PIRE WHAKAMANA I TE HAAPA POARI O NEPIA.

E WHAI honore ana ahau ki te ripoata kua whiriwhiria e te Komiti mo nga Mea Maori, i tukua atu nei ki a ia te Pire Whakamana i te Haapa Poari o Nepia, taua Pire a e tohutohu ana ko taua Pire i whakatikatikaina e te Komiti mo nga Pire o ia Takiwa me whakaae kia haere ana engari ko te rarangi tuaono i whiriwhiria me waiho mo te wa e whakahaerea ai tetahi pire.

8 o Tihema, 1932.

No. 199/1932-33.—Petition of PURA RURUHIRA and 16 Others, of Tokorangi.

PRAYING for inquiry into the subdivision of Te Reureu No. 1 Block.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for consideration and inquiry.

14th February, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 199/1932-33 a PURA RURUHIRA ratou ko etahi atu 16, o Tokorangi.

E INOI ana kia uiuia ano nga wawahanga o Te Reuren Nama 1 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria kia uiuia.

14 o Pepuere, 1933.

No. 227/1932-33.—Petition of NGAHUIA CHASE (TEEHI), of Taupo.

PRAYING for relief in connection with the estate of Te Oti te Puke, *alias* Te Oti Ngunu (deceased).

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make regarding this petition.

14th February, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 227/1932-33 a NGAHUIA CHASE (TEEHI), o Taupo.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki nga taonga o Te Oti te Puke ara Te Oti Ngunu (kua mate).

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

14 o Pepuere, 1933.

No. 207/1932-33. Petition of TIMI PIRIPI and Another, of Whaingaroa.

PRAYING for relief *re* Native Reserves set aside out of the Whaingaroa Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

14th February, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 207/1932-33 a TIMI PIRIPI raua ko tetahi atu, o Whaingaroa.

E INOI ana kia whakaoraina mo tetahi Rahui Maori i wehea mai i te Poraka o Whaingaroa.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo tenei pitihana.

14 o Pepuere, 1933.

No. 250/1932-33.—Petition of T. HAISMAN and 18 Others, of Auckland District.

PRAYING for amendment to the Native Land Act, 1931, to empower the Native Land Court to realize in estates of deceased Natives for payment of funeral expenses.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

14th February, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 250/1932-33 a T. HAISMAN ratou ko etahi atu 18 o te Takiwa, o Akarana.

E INOI ana kia whakatikatikaina te Ture Whenua Maori, 1931, hei whakamana i te Kooti Whenua Maori ki te hoko i nga taonga o nga Maori kua mate hei utu i nga raruraru o nga tangihanga.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo tenei pitihana.

14 o Pepuere, 1933.

No. 201/1932-33.—Petition of AWHIMATE KIPA and 3 Others, of Parawai, Thames.

PRAYING for relief *re* Ngaromaki Block.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for inquiry.

14th February, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 201/1932-33 a AWHIMATE KIPA ratou ko etahi atu tokotoru, o Parawai, Teemu. E INOI ana kia whakaoraina mo Ngaromaki Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia uiuia.

14 o Pepuere, 1933.

No. 219/1932-33.—Petition of TAUWHARE RANGIPUHI, and 6 Others, of Waiuku.

PRAYING that part of Lot 310, Waipipi, be set aside as a pa reserve.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

14th February, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 219/1932-33 a TAUWHARE RANGIPUHI ratou ko etahi atu toko-onu, o Waiuku.

E INOI ana ko tetahi wahi o Rota 310, Waipipi, me wehe hei pa rahui.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo tenei pitihana.

14 o Pepuere, 1933.

No. 206/1932-33.—Petition of VIOLET NEWDICK, of Maketu.

PRAYING for compensation for loss from alleged delay in the consolidation and survey of certain lands in the Maketu Peninsula.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

14th February, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 206/1932-33 a VIOLET NEWDICK, o Maketu.

E INOI ana mo tetahi moni kapeneheihana mo te mate i pa ki a ia i runga i te takaroa o te whakatoputanga me te ruuritanga o etahi whenua kei Maketu.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

14 o Pepuere, 1933.

No. 201/1930.—Petition of TE ONE HAEREITI, of Hangatiki.

PRAYING for legislation to re-enact the power conferred by section 40 of the Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1927, in respect of Hauturu East, 1E, Section 3.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

14th February, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 201/1930 a TE ONE HAEREITI, o Hangatiki.

E INOI ana mo tetahi ture kia whakaturengia ano te mana i whakawhiwhia e tekiona 40 o te Ture Whakatikatika Ture Whenua Maori Whakariterite Kereeme Whenua Maori, 1927, mo te taha ki Hauturu Rawhiti, 1E, Tekiona 3.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

14 o Pepuere, 1933.

No. 75/1931.—Petition of TE MIRI o RAUKAWA, of Rotorua.

PRAYING for relief in connection with Ngati-Whakaue lands comprising the Township of Rotorua.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to made in regard to this petition.

14th February, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 75/1931 a TE MIRI o RAUKAWA, o Rotorua.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki nga whenua o te Taonehipi o Rotorua i whakataua ki a Ngati-Whakaue.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

14 o Pepuere, 1933.

2—I. 3.

No. 109/1931.—Petition of PEPENE EKETONE and 2 Others, of Te Kuiti.

PRAYING *re* Tahorakarewarewa and other blocks.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for inquiry.

14th February, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 109/1931 a PEPENE EKETONE ratou ko etahi atu tokorua, o Te Kuiti.

E INOI ana mo Tahorakarewarewa me era atu poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia uiuia.

14 o Pepuere, 1933.

No. 232/1932-33.—Petition of TE RARAKA TE RINGITANGA and 12 Others, of the King-country. PRAYING for a resurvey of the Pukemako Block.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

14th February, 1933.

CECIL H. CLINKARD, Chairman.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 232/1932-33 a TE RARAKA TE RINGITANGA ratou ko etahi atu 12, o te Rohe Potae (King- country).

E INOI ana kia ruuritia ano a Pukemako Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

14 o Pepuere, 1933.

CECIL H. CLINKARD, Tiamana.

No. 293/1932-33.—Petition of ELSIE MAY GOILE, of Ohakune.

PRAYING for relief in respect of Block 3B, Makotuku Survey District.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

23rd February, 1933.

K. S. WILLIAMS, for Chairman.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 293/1932-33 a ELSIE MAY GOILE, o Ohakune.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki Poraka 3B, Takiwa Ruuri o Makotuku.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria paitia.

23 o Pepuere, 1933.

K. S. WILLIAMS, Mo te Tiamana.

No. 87/1930.—Petition of REWETI T. KOHERE and 14 Others, of Kautuku.

PRAYING that their claims to Marangairoa 1D Subdivisions be referred to a Court of higher jurisdiction than the Native Appellate Court.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 87/1930 a REWETI T. KOHERE ratou ko etahi atu 14, o Kautuku.

E INOI ana ko a ratou kereceme ki Marangairoa 1D Wahanga me tuku kia whiriwhiria e tetahi Kooti o runga ake i te Kooti Aperata Maori.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

2 o Maehe, 1933.

No. 215/1932-33.—Petition of HOHEPA TE RAKE TE KIRI and 70 Others, of Rotorua.

PRAYING that new members be elected for the Arawa Trust Board.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 215/1932-33 a HOHEPA TE RAKE TE KIRI ratou ko etahi atu e 70, o Rotorua.

E INOI ana kia whakaturia he mema hou mo te Poari Kai-tiaki o Te Arawa.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

2 o Maehe, 1933.

No. 92/1931.—Petition of HOHUA MAKITANARA and 26 Others, of Wairau Pa.

PRAYING that legislation be enacted enabling the Native Land Court to inquire into and redefine ownership of Section 49A, Block XII, Gore Survey District.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make in regard to this petition.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 92/1931 a HOHUA MAKITANARA ratou ko etahi atu e 26, o Wairau Pa.

E INOI ana kia mahia he ture hei whakamana i te Kooti Whenua Maori ki te uiui mehemea ko wai ma nga tangata no ratou a Tekiona 49A, Poraka XII, Takiwa Ruuri o Gore.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

2 o Maehe, 1933.

No. 198/1932-33.—Petition of HARIATA KINGI, of Ohangai.

PRAYING for relief *re* her adoption by Kararoa or Karanga Panapa.

I am directed to report that, as the matter is *sub judice*, the Committee has no recommendation to make.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 198/1932-33 a HARIATA KINGI, o Ohangai.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki tona taurimatanga e Kararoa ara e Karanga Panapa.

Kua whakahaua ahau kia ripoata i te mea kei te whiriwhiria te putake e te Kooti kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti.

2 o Maehe, 1933.

No. 282/1932-33.—Petition of EMMA ROLFE and 18 Others, of New Plymouth.

PRAYING for relief *re* tribal Urupa reserves Te Koutu and Puketuakura.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 282/1932-33 a EMMA ROLFE ratou ko etahi atu 18, o Niu Paremata.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki Te Koutu me Puketuakura nga urupa i rahuitia mo te iwi.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria paitia.

2 o Maehe, 1933.

PARLIAMENTARY PAPER No. 163 (Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1929: Report and Recommendation on Petition No. 201, of 1929, of HIMIONA KATIPA, regarding

Expenses in connection with a Mortgage of Mangatu No. 1 Block).

I AM directed to report that the Committee is of opinion that this paper should be referred to the Government for consideration.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 163 (Ture Whakatikatika Ture Whenua Maori Whakariterite Kereeme

Whenua Maori, 1929: Ripoata me te Kupu Tohutohu mo Pitihana Nama 201/1929 a HIMIONA KATIPA mo nga Raruraru e pa ana ki te Mokete o Mangatu Nama 1 Poraka.

KUA whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

2 o Maehe, 1933.

PARLIAMENTARY PAPER No. 164 (Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1930: Report and Recommendation on Petition No. 82, of 1930, of MATENE NAERA and 42 Others, in connection with their Sacred Burial-places on the Wairau North and Waimamaku Blocks).

I AM directed to report that the Committee is of opinion that this paper should be referred to the Government for consideration.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 164 (Ture Whakatikatika Ture Whenua Maori Whakariterite Kereeme Whenua Maori, 1930: Ripoata me te Kupu Tohutohu mo Pitihana Nama 82/1930 a MATENE NAERA ratou ko etahi atu e 42 mo te taha ki o ratou Urupa Tapu kei runga o Wairau Raki me Waimamaku Poraka).

KUA whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

2 o Maehe, 1933.

PARLIAMENTARY PAPER No. 165 (Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1928: Report and Recommendation on Petition No. 142, of 1928, of IHAKA TE AWA and Another, praying for rehearing in connection with Tuhuna No. 16A Block).

I AM directed to report that in the opinion of the Committee this paper should be referred to the Government for consideration.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 165 (Ture Whakatikatika Ture Whenua Maori Whakariterite Kereeme Whenua Maori, 1928: Ripoata me te Kupu Tohutohu mo Pitihana Nama 142/1928 a IHAKA TE AWA raua ko tetahi atu e inoi ana mo tetahi uiuinga ano mo te taha ki Tahuna Nama 16A Poraka).

KUA whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

2 o Maehe, 1933.

PARLIAMENTARY PAPER No. 172 (Native Lands, Survey Liens on: Report and Recommendation of Conference with regard to Extinguishment of).

I AM directed to report that in the opinion of the Committee this paper should be referred to the Government for consideration.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 172 (Riana Ruuri mo nga Whenua Maori: Ripoata me te Kupu Tohutohu a te Hui mo runga mo te take horoi atu i aua Riana Ruuri.)

KUA whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku atu ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

2 o Maehe, 1933.

PARLIAMENTARY PAPER No. 177 (Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1928: Report and recommendation on Petitions Nos. 156 and 165 of 1928, of HIRA PATEORO and Others, praying for Return of their Papakainga and Church Lands at Orakei).

I AM directed to report that in the opinion of the Committee this paper should be referred to the Government for consideration.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 177 (Ture Whakatikatika Ture Whenua Maori Whakariterite Kereeme Whenua Maori 1928: Ripoata me te Kupu Tohutohu mo Pitihana 156 me 165/1928 a HIRA PATEORO ratou ko etahi atu e inoi ana kia whakahokia atu to ratou Papakainga me nga Whenua kei te Hahi kei Orakei).

KUA whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

2 o Maehe, 1933.

PARLIAMENTARY PAPER No. 178 (Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1926: Report and Recommendation on Petition No. 238 of 1925, of HONE TE TAI and Others, relative to Waireia D Block).

I AM directed to report that in the opinion of the Committee this paper should be referred to the Government for consideration.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 178 (Ture Whakatikatika Ture Whenua Maori Whakariterite Kereeme Whenua Maori 1926 : Ripoata me te Kupu Tohutohu mo Pitihana Nama 238/1925, a HONE TE TAI ratou ko etahi atu mo Waireia D Poraka).

KUA whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

2 o Maehe, 1933.

PARLIAMENTARY PAPER No. 179 (Native Land Amendment and Native Land Claims Adjustment Act, 1927 : Report and Recommendation on Petition No. 50, of 1927, of KAKA POROWINI, relative to Mangakowhara Block).

I AM directed to report that in the opinion of the Committee this paper should be referred to the Government for consideration.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 179 (Ture Whakatikatika Ture Whenua Maori Whakariterite Kereeme Whenua Maori 1927 : Ripoata me te Kupu Tohutohu mo Pitihana Nama 50/1927, a KAKA POROWINI mo Mangakowhara Poraka).

KUA whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

2 o Maehe, 1933.

PARLIAMENTARY PAPER No. 181 (Mangatu Nos. 1, 3, and 4 Blocks : Balance-sheet and Statement of Accounts for the Year ended 30th June, 1932).

I AM directed to report that in the opinion of the Committee this paper should be referred to the Government for consideration.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 181 (Mangatu 1, 3, me 4 Poraka : Whakatoputanga me te Whakaaturanga o nga Kaute mo te Tau i mutu i te 30 o Hune, 1932).

KUA whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

2 o Maehe, 1933.

PARLIAMENTARY PAPER No. 182 (East Coast Native Trust Lands : Balance-sheet and Statement of Accounts for the Year ended 30th June, 1932).

I AM directed to report that in the opinion of the Committee this paper should be referred to the Government for consideration.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

PEPA PAREMATA NAMA 182 (Whenua Maori o te Tai-Rawhiti kei raro i te Kai-tiaki : Whakatoputanga me te Whakaaturanga o nga Kaute mo te Tau i mutu i te 30 o Hune, 1932).

KUA whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pepa me tuku ki te Kawanatanga kie whiriwhiria.

2 o Maehe, 1933.

No. 240/1932-33.—Petition of HORI TUPAEA and 4 Others, of Opapa.

PRAYING for relief in connection with the Whanganui-o-Rotu, or Ahuriri Lagoon.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for inquiry.

2nd March, 1932.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 240/1932-33 a HORI TUPAEA ratou ko etahi atu tokowha, o Opapa.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki Whanganui-o-Rotu ara Roto Moana o Ahuriri.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia uiuia.

2 o Maehe, 1933.

No. 254/1932-33.—Petition of REWI HENARE, of Okaiawa.

PRAYING for relief *in re* the interests of Matangi Rapata in Ngatihawe Block.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for inquiry.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 254/1932-33 a REWI HENARE, o Okaiawa.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki nga paanga o Matangi Rapata i roto i Ngatihawe Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia uiuia.

2 o Maehe, 1933.

No. 26/1931.—Petition of TE KOREREHU MIHAKA and 65 Others, of Morven.

PRAYING for free and undisturbed right to fish in certain of the rivers and lakes of the Canterbury Province.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for inquiry.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 26/1931 a TE KOREREHU MIHAKA ratou ko etahi atu e 65, o Morven.

E INOI ana mo te mana motuhake ki te hii ika i roto i etahi o nga awa me nga roto kei roto i te Porowini o Canterbury.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia uiuia.

2 o Maehe, 1933.

No. 72/1931.—Petition of TAME KEREI and 34 Others, of Wairau.

PRAYING for free and undisturbed fishing-rights in rivers and lakes in Marlborough Province.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for inquiry.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 72/1931 a TAME KEREI ratou ko etahi atu e 34, o Wairau.

E INOI ana mo te mana motuhake ki te hii ika i roto i nga awa me nga roto kei roto i te Porowini o Marlborough.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia uiuia.

2 o Maehe, 1933.

No. 143/1931.—Petition of E. M. TE AIKA and 105 Others, of the Ngaitahu Tribe.

PRAYING for restoration of their treaty and tribal fishing-rights according to the reservations in the Ngaitahu or Kemp's deed.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this report should be referred to the Government for inquiry.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 143/1931 a E. M. TE AIKA ratou ko etahi atu 105, o Ngaitahu.

E INOI ana kia whakahokia atu ano ki a ratou nga mana hii ika a-iwi i raro i te tiriti kia rite ki nga whakaritenga i raro i te tiiti a Ngaitahu a Kemp ranei.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia uiuia.

2 o Maehe, 1933.

No. 91/1931.—Petition of APERA PUKENUI and 24 Others, of Puaari (Port Levy).

PRAYING for inquiry into the ownership of Horomonga Islands, Port Levy.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for inquiry.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 91/1931 a APERA PUKENUI ratou ko etahi atu e 24, o Puaari (Port Levy).

E INOI ana kia uiuia mehemea ko wai ma nga tangata no ratou nga Motu o Horomonga, Puaari (Port Levy).

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku ki te Kawanatanga kia uiuia.

2 o Maehe, 1933.

No. 297/1932-33.—Petition of WAI YEP AND Co., of Opunake.

PRAYING for special legislation directing the Taranaki Maori Trust Board to discharge a debt allegedly incurred by the acceptance and consumption of certain goods.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for inquiry.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 297/1932-33 a WAI YEP me Kamupene, o Opunake.

E INOI ana mo tetahi ture whakahau kia utua tetahi moni nama e te Poari Kai-tiaki Maori o Taranaki e whakapaea ana he moni mo nga taonga i roto atu a kua kainga.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti ko tenei pitihana me tuku atu ki te Kawanatanga kia uiuia.

2 o Maehe, 1933.

No. 289/1932-33.—Petition of GUSTAV A. HIRSCHBERG, of Wellington.

PRAYING that a report on his claim by a Judge of the Native Land Court be referred to the Native Affairs Committee.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 289/1932-33 a GUSTAV A. HIRSCHBERG, o Ponoke.

E INOI ana ko te ripoata a te Tiati o te Kooti Whenua Maori mo tana kereeme me tuku ki te Komiti Mo Nga Mea Maori.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu mo te taha ki tenei pitihana.

2 o Maehe, 1933.

No. 287/1932-33.—Petition of GUSTAV A. HIRSCHBERG, of Wellington.

PRAYING for a return of petitions presented to the House of Representatives.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

2nd March, 1933.

CECIL H. CLINKARD, Chairman.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 287/1932-33 a GUSTAV A. HIRSCHBERG, o Ponoke.

E INOI ana mo tetahi whakaaturanga o nga pitihana kua tukua ki te Whare o nga Mangai.

Kua whakahaua ahau kia ripoata kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti mo te taha ki tenei pitihana.

2 o Maehe, 1933.

CECIL H. CLINKARD, Tiamana.

SPECIAL REPORT.

I HAVE the honour to report that at its final meeting the Native Affairs Committee passed the following resolution :—

“That the Committee desires to place on record its high appreciation of the able and courteous manner in which the Chairman, Mr. C. H. Clinkard, has conducted the business of the Committee.”

K. S. WILLIAMS,

Member of the Committee

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

RIPOATA MOTUHAKE.

E WHAI honore ana ahau ki te ripoata i te hui whakamutunga a te Komiti Mo Nga Mea Maori i paahitia te motini e whai ake nei :—

“E hiahia ana te Komiti kia tuhia ki roto i nga pukapuka tana whakanui mo te mohio me te pai o te whakahaere a te Tiamana a Mr. C. H. Clinkard i nga mahi a te Komiti.”

2 o Maehe, 1933.

K. S. WILLIAMS, Mema o te Komiti.

SPECIAL REPORT.

I HAVE the honour to report that at its final meeting the Native Affairs Committee passed the following resolution :—

“That the Committee desires to record its appreciation of the capable manner in which the Clerk, Mr. E. M. Anderson, has discharged his duties, and directs that this resolution be recorded in the minutes and reported to the House.”

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

RIPOATA MOTUHAKE.

E WHAI honore ana ahau ki te ripoata i te hui whakamutunga a te Komiti Mo Nga Mea Maori i paahitia te motini e whai ake nei:—

“E hiahia te Komiti kia tuhia ki roto i nga pukapuka tana nihi mo te mohio o te Karaka o Mr. E. M. Anderson ki te whakahaere i ana mahi a e whakahau ana kia tuhia tenei motini ki roto ki nga meneti a kia repoatatia atu ki te Whare.

2 o Maehe, 1933.

FINAL REPORT.

I HAVE the honour to report that the Native Affairs Committee held its final meeting to-day (1st March).

The Committee, consisting of fourteen members, held twelve meetings during the session, the average attendance at each meeting being eight.

Including thirty-five petitions brought forward from 1931, the Committee had before it sixty-nine petitions. Forty-six were reported on, and twenty-three are held over.

The Native Land Amendment Bill and the Napier Harbour Board Empowering Bill were duly considered and reported on.

Parliamentary papers Nos. 163, 164, 165, 172, 177, 178, 179, 181, and 182 were considered and reported on.

C. H. CLINKARD, Chairman.

2nd March, 1933.

[TRANSLATION.]

RIPOATA WHAKAMUTUNGA.

E WHAI honore ana ahau ki te ripoata i tu te hui whakamutunga a te Komiti Mo Nga Mea Maori i tenei ra (1 o Maehe).

I tenei tuunga o te Paremata tekau ma rua nga huinga o te Komiti te maha o nga mema tekau ma wha te tikanga tokowaru nga mema i tae mai ki ia hui.

Hui atu ki nga pitihana e toru tekau ma rima i toe mai o te tau 1931 e ono tekau ma iwi nga pitihana i tae mai ki te aroaro o te Komiti. E wha tekau ma ono i ripoatatia a e rua tekau ma toru i puritia mo tetahi wa.

I ata whiriwhiria a i ripoatatia te Pire Whakatikatika Ture Whenua Maori me te Pire Whakamana i te Haapa Poari o Nepia.

Ko nga Pepa Paremata Nama 163, 164, 165, 172, 177, 178, 179, 181, me 182 i whiriwhiria a i ripoatatia.

2 o Maehe, 1933.

C. H. CLINKARD, Tiamana.

SCHEDULE OF PETITIONS HELD OVER.

No.	Petitioner.	Subject.
123/28	M. H. Tahuhu	Mairangi Block, Chathams.
361/29	Wi Katene Puoho	Whakapuaka Block.
381/29	Roka Merehana and 3 others	Te Teu Reu, Nos. 2 and 3.
61/30	Tiwai Pomare	Chatham Island.
22/31	Rongowhakaata Pere and another	Waihirere Block.
23/31	Rihitoto Mataia and 83 others	Goldfield Lands, Te Aroha.
68/31	Simon Tutu	Awa-o-Totara Block.
71/31	Tame H. Rebe and 56 others	Rangitutahi and other islands.
77/31	Teoti Karetai	Princess Street Reserve.
83/31	Wiremu Kingi Atetini and 7 others	Ariki-Kapakapa Reserve.
88/31	H. Tai Mitchell and another	Native Land, Rotorua.
122/31	Tupito Maruera and another	Patea River.
138/31	Rewiti T. Kohere and 7 others	Pohuatea Block.
180/31	Tutere Wi Repa and 10 others	Waikawa No. 2 Block.
48/32-33	Tiopira Tautuhi and 3 others	Marangairoa 1c Block.
49/32-33	H. McClutchie	Wills of P. and T. Tuhiwai.
169/32	Te Paea Paro	Mangere.
220/32-33	Rima Wakarua and 7 others	Waitotara.
221/32-33	Tui Pori Makea	Rarotonga.
239/32-33	Tahupotiki Wiremu Ratana	Treaty of Waitangi.
285/32-33	Tuaraki Karaka and 12 others	Mangahauini No. 10 Block.
286/32-33	Rewiti T. Kohere and 12 others	Marangairoa 1b Block.
290/32-33	Maud V. Waipapa	Will of Rahau Waipapa (deceased).
305/32-33	Kara Erueti and 11 others	Mangaroa Block 3 (Native Department).

Approximate Cost of Paper.—Preparation, not given; printing (340 copies), £14 10s.

By Authority: W. A. G. SKINNER, Government Printer, Wellington.—1933.

Price 6d.